

## سجل تبادل الحيوانات الأليفة

تتطلب الإعلانات الخاصة ببيع أو إعادة تسكين الكلاب والقطط والجراء والقطط الصغيرة رقم مصدر من سجل تبادل الحيوانات الأليفة.

### ما هو سجل تبادل الحيوانات الأليفة؟

إن سجل تبادل الحيوانات الأليفة (PER) هو قاعدة بيانات على الإنترنت حيث يمكن للأفراد والمنظمات والشركات التسجيل للحصول على رقم مصدر. وهو يشجع على تربية الحيوانات الأليفة بطريقة مسؤولة ويحسن من قابلية تعقب الكلاب والقطط في فيكتوريا.

اعتباراً من 1 تموز/يوليو 2019، يجب أن تعرض الإعلانات الخاصة ببيع الكلاب أو القطط أو إعادة تسكينها أو إعطائها لشخص آخر وجود رقم رقاقة (microchip) ورقم مصدر فريد للحيوان الفردي من سجل PER على حد سواء.

يقدّم سجل PER مستوى من التتبع للكلاب والقطط والجراء والقطط الصغيرة التي يتم بيعها أو إعطائها لشخص آخر في فيكتوريا والذي لم يكن موجوداً من قبل.

### ما هو رقم المصدر؟

رقم المصدر هو ليس رقم رقاقة.

إن رقم المصدر:

- يعرف عن الفرد أو المربي أو المصلحة التجارية أو المنظمة
- يتم إنشاؤه بمجرد تسجيل الفرد في سجل PER
- يتم تخصيصه تلقائياً للنشاطات التجارية للحيوانات الأليفة (DAB) ومقدمي الرعاية البديلة بعد التسجيل في المجلس البلدي.

رقم المصدر هو ليس رقم رقاقة.

رقم الرقاقة (microchip) هو شكل دائم لتحديد الهوية مزروغ في حيوان. إنه يقدّم تفاصيل عن ملكية حيوان فردي.

### هل لا تزال الحيوانات الأليفة بحاجة إلى رقم رقاقة (microchip)؟

نعم، إن زراعة الرقاقة (microchip) لجميع الكلاب والقطط في فيكتوريا قبل بيعها أو إعطائها لشخص آخر هو أمر إلزامي. ويجب أيضاً أن تكون لدى الحيوانات الأليفة رقاقة مزروعة قبل أن يتم تسجيلها من قبل المجلس البلدي.

### ما هي المتطلبات الجديدة عند زراعة رقاقة لكلب أو قطة في فيكتوريا؟

رقم المصدر لمربي أي كلب أو قط، أو رقم مصدر زربية المجلس البلدي، أو مأوى الحيوانات، أو متجر الحيوانات الأليفة أو مقدّم الرعاية البديلة الذي يملك الحيوان سيكون مطلوباً عند زرع رقاقة في كلب أو قط ولد بعد 1 تموز/يوليو 2020 .

عندما تكون تفاصيل المربي غير معروفة، ستحتاج الملاجئ والزراريات إلى استخدام رقم مصدرها الخاص عند زرع رقاقة جديدة في كلب أو قط في رعايتهم.

### هل لا تزال الإعلانات عن الحيوانات الأليفة تتطلب رقم رقاقة؟

نعم، ما زال المطلب الحالي للإعلانات عن كل الكلاب والقطط والجراء والقطط الصغيرة التي تحمل رقم رقاقة ساري المفعول.

### هل لا تزال الإعلانات عن الحيوانات الأليفة تتطلب رقم تسجيل DAB واسم لدى المجلس البلدي المحلي؟

كلا. لن تكون هناك حاجة إلى أرقام تسجيل DAB واسم لدى المجلس البلدي المحلي بعد الآن.

### هل يمكنني استخدام عضوية Dogs Victoria أو المنظمات المعنية بالقطط بدلاً من رقم مصدر في الإعلانات؟

كلا. يحتاج المربون من Dogs Victoria والمنظمات المعنية بالقطط إلى التسجيل في سجل PER كمربين ترفيهيين واستخدام رقم مصدرهم الفريد في الإعلانات.

### هل هناك رسوم للتسجيل في سجل تبادل الحيوانات الأليفة؟

كلا، نظراً لتأثيرات فيروس كورونا (COVID-19)، تنازلت حكومة فيكتوريا عن الرسوم السنوية للتسجيل والتجديد في سجل PER لعام آخر حتى 1 تموز/يوليو 2021.

اعتباراً من 1 تموز/يوليو 2021، ستكون الرسوم السنوية للتسجيل والتجديد في PER حوالي 22 دولاراً.

أرقام المصدر سارية لمدة 12 شهراً ويمكن تجديدها كل عام.

لا يُطلب من DABs ومقدمي الرعاية البديلة المسجلين لدى المجالس البلدية دفع الرسوم، حيث تقوم المجالس البلدية

مخولون أيضاً بفرض متطلبات سجل PER.

### كيف يمكنني الإبلاغ عن إعلانات غير ممثلة أو مشبوهة؟

يمكن الإبلاغ عنها عبر سجل PER وسوف تقوم Animal Welfare Victoria بالتحقيق.

### كيف يمكنني التسجيل في سجل PER؟

يمكنك التسجيل في سجل PER عبر

<https://per.animalwelfare.vic.gov.au/>

يسمح سجل PER بالتسجيل عبر استخدام مجموعة متنوعة من الأجهزة عبر الإنترنت. وتتوفر أيضاً استمارات التسجيل الورقية. للحصول على نسخ من الاستمارات الورقية، يُرجى الاتصال بالرقم 136 186 أو إرسال بريد إلكتروني إلى [per@agriculture.vic.gov.au](mailto:per@agriculture.vic.gov.au)

بتسجيلهم. رقم المصدر الخاص بهم هو ساري المفعول طالما كان التسجيل في المجلس البلدي ساري المفعول.

### كيف يمكنني التحقق مما إذا كان البائع لديه رقم مصدر صالح؟

يتمكن عامة الناس من الإطلاع على معلومات محدّدة في سجل PER. ويشمل ذلك رقم المصدر والمجلس البلدي حيث يوجد المُعلن.

تظهر أيضاً أرقام تسجيل DAB واسم المنظمة المعنّية وأرقام العضوية.

يتم تشجيع المشتريين المحتملين على التحقق من صلاحية البائع من خلال البحث عن رقم مصدر المُعلن على سجل PER قبل حصولهم على كلب أو قطة أو جرو أو قطة صغيرة.

### هل أحتاج إلى رقم مصدر إذا كنت أخطط لإعادة تسكين كلب أو قطة أو جرو أو قطة صغيرة؟

يحتاج أي شخص يضع إعلاناً لإعطاء كلب أو قطة أو جرو أو قطة صغيرة إلى التسجيل في سجل PER وإدراج رقم مصدره في أي إعلانات.

لن يحتاج الأشخاص الذين يعيدون تسكين أو يعطوا كلباً أو قطة بدون إعلانات إلى رقم مصدر من سجل PER.

### هل سأحتاج إلى رقم مصدر إذا لم أعلن أبداً عن كلابي أو قطتي الصغيرة؟

نعم. سيشتترط على جميع المربين تضمين رقم مصدرهم على النحو المحدد في معلومات التعريف عند زرع الرقاقة في الحيوانات المولودة بعد 1 تموز/يوليو 2020.

### هل سيصعب سجل تبادل الحيوانات الأليفة علي شراء أو بيع كلب أو قطة؟

كلا، إن عملية التسجيل في سجل PER هي عملية مباشرة.

يعمل سجل PER على تحسين قابلية التتبع ويسهل على المشتريين المُحتملين معرفة أن حيوانهم الأليف قد جاء من مصدر صالح.

لا تحتاج إلى رقم مصدر لتسليم حيوان لمنظمة إنقاذ أو مأوى أو زريبة.

### كيف سيتم فرض سجل تبادل الحيوانات الأليفة؟

يُعتبر نشر إعلان بدون رقم رقاقة (microchip) ورقم مصدر صالح مخالفة.

وتتطبق المخالفة على المعلنين الذين يبيعون أو يعطون الكلاب والقطط والجراء والقطط الصغيرة، والذين ينشرون إعلانات غير ممثلة. تُطبق العقوبات.

لدى Animal Welfare Victoria فريق متخصص بالامتثال لمراقبة الامتثال للمتطلبات الجديدة للإعلانات. إن موظفي المجلس البلدي المحلي وRSPCA Victoria

## هل أحتاج إلى رقم مصدر إذا كنت أرغب في بيع حيوانات أليفة غير الكلاب أو القطط؟

كلا. رقم المصدر مطلوب فقط للإعلانات المنشورة لبيع أو إعادة تسكين أو إعطاء كلب أو قطة أو جرو أو هريرة.

لا تنطبق المتطلبات الجديدة للإعلانات على الحيوانات الأليفة الأخرى بما في ذلك الأرانب والنموس وخنازير غينيا والجرادين والفئران والطيور والأسماك والزواحف والخيول.

### للمزيد من المعلومات

قمّ بزيارة [animalwelfare.vic.gov.au](http://animalwelfare.vic.gov.au) أو أرسل بريداً إلكترونياً إلى [per@agriculture.vic.gov.au](mailto:per@agriculture.vic.gov.au) أو اتصل بالرقم 136 186.